

絵の中に描いています。 「南蛮渡来物語」はにぎやかな南蛮 しいたけ、別府湾、高崎山の風景も

を描きました。 虎、南蛮から訪れた異国の人々など 最後の色決めも楽しかったで

吉岡 会心の出来だと自負しています! はこれまでの自分たちの作品の中でも たんですが、それが逆に良かったです。 から面白いものになりました。色合い 使える色が数色と限られてい 限られた色の中で組み合わせる

# デザインの注目ポイントは?

ころです。 ではなくタイトルまで入れ込んだと 吉岡(マンホール蓋の中に、絵だけ)

も豊かな大分を連想する物語のイ メージです。 阿部 「猿酒」も「南蛮渡来物語」

いでいってくれたらうれしいです。

お話なので、このマンホール蓋がマ 地震により一夜で沈んでしまう島の の造語で、当初は「瓜生島伝説」と いなと思い。 イナスなイメージになるのは避けた していました。ただ瓜生島伝説は大 吉岡 「南蛮渡来物語」は自分たち

生島や豊後の街にスポットが当たる はなく、南蛮貿易で活気あふれる瓜 ように「南蛮渡来物語」と名付けま 沈んで消えてしまう瓜生島で

# 市民のみなさんへメッセージ

あるんです。このマンホール蓋も、 晴らしい発見ができてしまうことが だろう」と立ち止まった人にだけ素 もうれしいです。 そういう見方をしてもらえたらとて ではなく、「どうしてこう描いたの れ私でも描けるよ」と通り過ぎるの な絵画を目の前にしたとして「何こ 吉岡 例えば美術館で一枚の真っ黒

またバトンを受け取って未来へつな ようなものです。マンホール蓋を見 す。これは芸術文化を繋ぐリレーの の感情や感覚が詰め込まれていま 話を読んで受け取った古来の大分人 一つのきっかけとなりますように。 て、立ち止まってくれた「誰か」が 阿部 このデザインには、僕らが民 大分市や下水道のことを知ってもらう





## 雨水蓋デザイン【猿酒】 高崎山で商人に助けられた猿が出て

くる民話をモチーフに、猿が果実を 噛んでつくる美味なお酒「猿酒」や かぼす、びわ、しいたけなどの名産が 描かれている。

### 【ザ・キャビンカンパニー】

ともに大分県生まれ、大分市在住の阿部 健太朗(左)と吉岡 紗希(右)による二人 組の絵本作家/美術家

現在、大分県由布市の廃校をアトリエにして活 動中。絵本制作の他にも、子ども向け教育番組 「おかあさんといっしょ」しりたガエルのけけ ちゃまキャラクターデザインなどを手掛ける。 令和5年第4回JPIC親子で読んでほしい絵本大 賞、第28回日本絵本賞受賞。



### 汚水蓋デザイン【南蛮渡来物語】

大友宗麟の時代に南蛮貿易で窓口と して栄えたとされる幻の島「瓜生島」 の港で、船から積み下ろされる動物 や渡来品、南蛮より訪れた人々の様 子が描かれている。

### カラーマンホール蓋を探しに行こう♪



## 話を聞かせてください デザインが出来上がるまでの

きっかけとなればいいなと思います。

のになったと思います。 の線よりも鋳型の線のほうが良いも が丁寧に再現してくれました。 阿部 れる線を、 たかったんです。その手描き感あふ かったりするようないびつな絵にし き感にこだわり、線が太かったり細 ですが、 線の太さが均一なデザインが多いん を見ると、パソコンで描いたような 他のマンホール蓋のデザイン 自分たちのデザインは手描 鋳型を製造する業者さん

### モチーフを大分市の民話や 伝説にした理由は?

れって何の絵かな?どんな物語か 話がふさわしいかなと。 たいというところから始まりました。 だときにこの絵をモチーフに描いてみ な?」と気になって、 から脈々と受け継がれて今も残る民 マンホール蓋のモチーフとして、 これから何十年と残っていく マンホール蓋を見た人が「こ 自分たちが大分市の民話を読ん 大分市を知る 昔

吉岡

流し込む際に隣へ流れ出てしまうか もありました。線が繋がっていない というマンホール蓋ならではの制限 カラーマンホール蓋の着色剤を 線を途切れさせてはいけな

ない、とか。 ぎずに全面的に線を入れないといけ らないように、 他にもマンホール蓋を踏んだ際に滑 絵に余白を持たせす

らです。

がありません。どこから見ても美し 思いました。 く見えるようなデザインにしようと で色々な方向から見るので絵に正 あとは、 マンホール蓋は円 面

の要素でした。

限もまた良いデザインができる一つ 色々と悩むこともあったけれど、

制

ています。大分ならではのかぼす、 んでつくったお酒のお話ということ 吉岡 「猿酒」には、 いちじくなど野山の果実を描い 猿が果実を噛



◀カラーマンホール 蓋の設置場所など の詳細はこちら

今回はその完成記念特集として、デザイン制作者「ザ・キャビンカンパニー」のお二人にお話を聞きました。

上下水道局では5年3月に新デザインマンホールをガレリア竹町通商店街に設置しました。

ナザインマンホール をザ・キャビンカンパニー が語る!



今回掲載できな かった内容も含め、 インタビュー全文 はホームページに 掲載しています。 ぜひご覧ください

